

SOMMAIRE

3 Exposition d'une vingtaine d'œuvres d'Andrée Groot

4 Colloque en histoire



5 Amendement du règlement sur l'informatique et la télé-informatique

Le Bureau de consultation en français toujours en service

7 L'âge moyen des membres de la collectivité de l'UQAM

8 La "semaine marketing" du 15 au 18 mars

Au service des relations de travail

Une volonté de prévention de conflits

À l'époque des échéances de conventions collectives, comme c'est le cas cette année pour le SPUQ (fin février), le SEUQAM (novembre dernier) et le SCCUQ (novembre prochain), le service des relations de travail a du pain sur la planche puisqu'il a comme mandat, entre autres, de négocier les conventions collectives. Quelle est la situation actuelle, comment cela se passe-t-il, mais, aussi, quelles sont les missions distinctes du service des relations de travail maintenant rattaché au vice-rectorat aux ressources humaines? Ce sont toutes ces questions que nous sommes allés poser au directeur du service, Me Pierre-Paul Lavoie.

"Le service des relations de travail est composé de trois avocats et de deux secrétaires. En tant qu'avocats en relations de travail, nous sommes membres de la Corporation professionnelle des

conseillers en relations industrielles du Québec. On a donc, insiste Me Lavoie, une double fonction. Nous sommes des consultants à l'interne mais aussi des conseillers en matière légale, bien sûr, mais également en matière de relations de travail d'autant plus que nous sommes rattachés au VRRHU. D'ailleurs nous faisons partie du comité de régie du vice-rectorat. À ce titre, dit-il, nous sommes maintenant plus près de nos "clients", qui sont le service du personnel et le décanat des personnels enseignants."

La confrontation... le moins possible

La mission propre du service des relations de travail est d'agir, avec un esprit de prévention, comme conseiller en droit du travail et en relations de travail ainsi que comme procureur dans les arbitrages, par exemple. C'est un service de services, comme aime le dire son

directeur. Mais en ce moment, sans délaissier toutefois ses autres missions, ce sont les négos qui sont au centre des activités du service. "Au départ, affirme Me Lavoie, nous favorisons le partenariat avec les trois syndicats et non la confrontation. Il y a beaucoup d'informel, de nombreux échanges et discussions avec eux. On peut dire que nous sommes comme un courroie de transmission entre l'administration et les syndicats, un intermédiaire pour favoriser les accords." Le directeur cite d'ailleurs en exemple la centaine de lettres d'entente qui existent pour les trois syndicats.

Proposition de prolongation au SCCUQ et au SPUQ

Actuellement, comme nous l'avons déjà mentionné, les conventions collectives du SEUQAM et du SPUQ sont échues. Celle du syndicat des chargés de cours

(SCCUQ) vient à échéance en novembre 93. Qu'advient-il en ce moment? "Nous avons, répond Pierre-Paul Lavoie, proposé au syndicat des professeurs une prolongation de deux ans moyennant certains ajustements et avons fait la même chose au SCCUQ mais avec une prolongation d'un an. Nos propositions ont été déposées au mois de février et nous attendons leurs réponses. Ils doivent les soumettre à leurs membres d'ici peu. En ce qui concerne le SEUQAM, la situation est différente, nous indique Me Lavoie. Le service des relations de travail, a mis l'idée d'une prolongation sur la table mais le SEUQAM a décidé de s'inscrire en négo. "Mais au fait, peut-on se demander, pourquoi proposer des prolongations?"

Voir à la page 2: Prévention de conflits

Concours UQAM/Hydro-Québec en environnement

300 étudiants de niveau collégial participent

Plus de 300 étudiants en provenance de 18 cégeps et collèges de la région montréalaise ont participé à un concours en environnement organisé par Hydro-Québec et l'UQAM. Les deux institutions se sont associées pour présenter aux Montréalais, pour la quatrième année consécutive, une série de conférences sous le thème *Environnement et société*. Persuadées de l'intérêt que pouvaient susciter ces conférences au sein de la population étudiante, elles ont lancé pour la première fois cette année, un concours auquel étaient conviés tous les étudiants de niveau collégial de la région montréalaise.

Il s'agissait pour les étudiants d'assister à l'une des confé-



Dans l'ordre habituel, le vice-président Environnement Hydro-Québec Daniel Dubeau en compagnie des trois lauréats : Véronique Proulx (1er prix), Marie-Pierre Blanchet (2e prix) et Téodore Simion (3e prix).

rences et d'en faire une synthèse de deux pages, suivie d'une réflexion personnelle d'une page. Une première sélection, effectuée par les professeurs de chaque institution participante, a été soumise à un jury qui a proclamé trois gagnants en fonction de la qualité de la synthèse effectuée, de la qualité du français et de la rigueur du commentaire personnel.

Les lauréats

Trois prix en argent (500 \$, 200 \$ et 100 \$) et trois parchemins ont été remis aux lauréats au cours d'une cérémonie à laquelle les 19 étudiants finalistes ont été conviés en compagnie

Voir à la page 6: Concours

CONSEIL D'ADMINISTRATION

À sa réunion régulière du 23 février, le Conseil d'administration a :

- octroyé des grades, diplômes et certificats;
- nommé le professeur Guy Lemay, du département de géographie, vice-doyen intérimaire de la famille des

sciences humaines;

- nommé Philippe Garipey, étudiant au baccalauréat d'enseignement d'adaptation scolaire et sociale, membre de la commission des études, à titre de représentant du secteur de l'éducation, pour un mandat allant de juin 1993 à mai 1995;

- approuvé l'implantation des modifications et des créations aux programmes et cours, sans coût et avec coûts;
- procédé à l'embauche d'un professeur;
- adopté les modalités d'attribution des postes de remplacement pour l'année 1993-1994;
- adopté les exigences de qualification d'enseignement des chargés de cours;
- adopté le document intitulé "Priorités budgétaires pour l'année 1993-1994 /budgets de fonction-

nement et d'investissement";

- approuvé la structure d'organisation des Fêtes du 25^e anniversaire de l'UQAM;
- remercié M. Gaëtan Couture, qui termine son 2^e mandat à titre de membre socio-culturel, pour la qualité de sa contribution au développement de l'UQAM;
- remercié M. Denis Gaumont pour sa participation aux travaux du CA comme observateur représentant l'AENSUQAM (Association des employés non syndiqués);

COMMISSION DES ÉTUDES

À son assemblée régulière tenue le 2 mars 1993, la commission des études a :

- recommandé au Conseil d'administration:
 - l'octroi de 327 parchemins de 1^{er} cycle, 51 de 2^{ème} cycle et 5 parchemins de 3^{ème} cycle;
 - les modifications au Règlement no 17 sur l'identification des étudiantes, étudiants et des personnels et sur l'accès à certains services. On a ajouté le paragraphe suivant à l'article 5.1: "À défaut de produire une carte d'identité, l'étudiante, l'étudiant doit établir son identité à l'aide d'une preuve probante."
 - les modifications au Règlement no 5 des études de premier cycle;
 - un projet de répartition de dix postes de remplacement pour 1993-1994;
 - certifié l'émission de trois attestations d'études de programmes courts;
 - recommandé au CA les nominations suivantes:
 - Louise Letocha à titre de vice-doyenne de la famille des arts;
 - Gilles Gauthier à titre de vice-doyen de la famille des sciences;
 - Marquita Riel à titre de vice-doyenne de la famille des lettres et communications;
 - Jean-Yves Leblanc à titre de directeur du département d'arts plastiques;
 - Jean-Paul Lafrance à titre de directeur du département des communications;

- Jean-Pierre Hardenne à titre de directeur du département de design;
- Luc-Normand Tellier à titre de directeur du département d'études urbaines et touristiques;
- Michel Hébert à titre de directeur du département d'histoire;
- Claude-Henri Nadeau à titre de directeur du département de kinanthropologie;
- Gilles Saint-Amant à titre de directeur du département des sciences administratives;
- Julien Bilodeau à titre de directeur du département des sciences comptables;
- Pierre Pagé à titre de directeur du département des sciences de la terre;
- Yvon Fauvel à titre de directeur du département des sciences économiques;
- Jean-Pierre Trempe à titre directeur du département de sexologie;
- André Jacob à titre de directeur du département de travail social;
- Sylvie Pinard à titre de directrice du module de danse;
- Pierre Groulx à titre de directeur du module de design graphique;
- Denise Véronneau à titre de directrice du module de certificats de perfectionnement en éducation;
- Michel Volet à titre de directeur du module d'éducation physique;
- Benoît Jacques à titre de directeur du module de perfectionnement en adaptation scolaire et sociale;
- Claire Landry à titre de directrice du

module préscolaire-primaire (formation initiale);

- Clémence Préfontaine à titre de directrice du module d'enseignement des langues et des lettres;
- Jean Brunet à titre de directeur du module de psychosociologie de la communication;
- Pierre Bhéreur à titre de directeur du module de biologie;
- Yvon Pépin à titre de directeur du module de chimie et biochimie;
- Bernadette Janvier à titre de directrice du module d'enseignement des sciences;
- Michel G. Bédard à titre de directeur du module d'administration;
- Bouchra M'Zali à titre de directrice du module de certificat en administration;
- Lassana Maguiraga à titre de directeur du module de certificat en administration de services;
- Guy Villeneuve à titre de directeur du module de certificat en sciences comptables;
- Raymond Théoret à titre de directeur du module de certificats en marketing et en finances;
- Michel Plaisent à titre de directeur du module de certificats en gestion appliquée;
- Francine Gélinas à titre de directrice du module de comptabilité en management;
- Claude Felteau à titre de directeur du module d'économie;
- Guy Lemay à titre de directeur du module de géographie;
- José E. Igartua à titre de directeur du module d'histoire;
- Daniel Sansfaçon à titre de directeur du module de sexologie;
- André Piérard à titre de directeur du module de sociologie;

- Jacqueline Lamothe à titre de directrice de l'Institut de recherches et d'études féministes de l'UQAM (IREF);
- Catherine Garnier, Normand Goulet et Louis Rousseau, membres du comité d'attribution du statut de professeur émérite;

- approuvé:
 - la modification du certificat en interprétation visuelle;
 - la modification du baccalauréat en art dramatique et la création du cours ETH 5023;
 - la création des cours suivants: LIN 1340-1341-1350-1351-1360-1361, LIT 1016-2016 et URB 3060;
 - les modifications aux cours ARP 3443, EIM 2110-3110-4110-5110;
 - les modifications aux politiques d'admission aux baccalauréats d'enseignement en activité physique, d'enseignement en adaptation scolaire et sociale, en reliologie et au baccalauréat en enseignement moral et religieux;
 - le projet de programme de doctorat en études et pratiques des arts;
 - les modifications aux programmes de maîtrise en histoire, de doctorat en psychologie;
 - reçu le rapport d'évaluation du programme MBA pour cadres;
 - adopté le plan triennal 1992-1995 du laboratoire de neuroscience de la cognition (LNC);
 - reçu le rapport sur l'état de la coopération internationale pour l'année 91-92;
 - ratifié les résolutions des sous-commissions des études de premier cycle et des ressources.

Nomination

M. **Marcel Belleau**, vice-recteur et conseiller au recteur, a été élu président de la section Montréal de l'*Institut d'Administration Publique du Canada*. Il est à noter que le Conseil d'administration de l'Institut comprend d'autres membres de l'UQAM : les professeurs Jacques Bourgault et Julien Bauer (science politique) et Michel Bédard (sciences administratives).

Nouveau venu au Conseil d'administration

M. **René Lopez** vient d'être nommé membre du Conseil d'administration à titre de personne représentative des milieux sociaux, culturels, des affaires et du travail, en remplacement de M. *Gaëtan Couture* qui termine un deuxième mandat. Le nouveau venu au Conseil est délégué général au Canada de Alcatel Alsthom et président de GEC Alsthom International Canada Inc. Le premier mandat de M. Lopez est de trois ans, à compter de février 1993.

SOCIÉTÉ
POUR LES
ENFANTS
HANDICAPÉS
DU QUÉBEC



Prévention de conflits

Suite de la page 1

Invités à le faire

"Pourquoi?, réplique Me Lavoie, pour la paix sociale, pour éviter les situations d'affrontements et parce que, dans le contexte de la loi 37 en ce qui concerne les secteurs public et parapublic, le gouvernement nous a invité à le faire. Évidemment, les syndicats ont tout le loisir de refuser. Advenant un refus, nous entrons dans ce qu'on appelle des négociations classiques." D'une part, les syndicats lancent des messages sur leurs demandes au service des relations de travail et, d'autre part, l'administration de l'UQAM ainsi que l'UQ soumettent leurs offres. À l'interne, il y a plusieurs instances: la table de négociation, le comité de stratégie où les deux vice-rectrices sont présentes, celle du VRRER



Le directeur du service des relations de travail, Me Pierre-Paul Lavoie.

et celle du VRRHU et le comité directeur des négos où il y a l'ensemble des vice-recteurs. Parallèlement, le siège social de l'UQ convoque ses PRD (présidents, recteurs et directeurs)

pour, entre autres, accorder les mandats au directeur du service des relations de travail.

Dans quelques semaines, donc, après les assemblées générales des syndicats en cause, le service des relations de travail recevra leurs réponses. C'est à ce moment que nous saurons si des négociations seront entreprises ou si l'on prolonge les conventions collectives avec certaines modifications que nous dévoilerons plus tard s'il y a acceptation. "Je crois, signale en terminant Pierre-Paul Lavoie, que nos propositions sont aux conditions maximales que j'ai pu trouver à l'UQAM. Je compte bien avoir des réponses le plus tôt possible."

SCCUQ

convoque une assemblée spéciale

Le syndicat des chargés de cours (SCCUQ) a décidé de reporter sa décision concernant la prolongation d'un an de sa convention collective. "La demande patronale demande un temps de réflexion, signale le représentant à l'information du SCCUQ, M. Denis Aubin." Les syndiqués seront convoqués à une assemblée spéciale sur la question d'ici à la fin mars. Notons que la convention collective des chargés de cours arrive à échéance en novembre 1993.

Gens d'ailleurs

Un néphrologue de Sherbrooke en visite au département de chimie

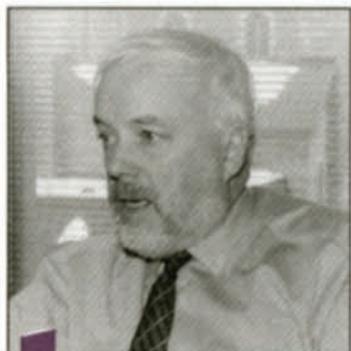
Dr Gérard Plante est néphrologue (spécialiste de la physiologie et de la pathologie du rein) à la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke depuis 1969. Il partage son temps entre la recherche, l'enseignement et les soins aux malades au Centre hospitalier de l'Université de Sherbrooke. Les recherches du Dr Plante sont axées sur l'insuffisance rénale et la pathophysiologie du rein comme l'hypertension et le diabète. C'est la première fois, confie-t-il, qu'il prend une année sabbatique et il a choisi de la passer, pour quelques mois, ici à l'UQAM au département de chimie plus particulièrement au laboratoire de membranologie moléculaire (depuis juillet dernier). Pourquoi l'UQAM plus qu'une autre université, lui a-t-on demandé?

"Le laboratoire de membranologie moléculaire du Dr Richard Béliveau est le meilleur labo et, à ma connaissance, il est le seul à pouvoir isoler des capillaires cérébraux pour mener leur recherche sur la barrière sang-

cerveau et la P-glycoprotéine. Si on arrivait à faire la même chose avec les capillaires des organes comme le rein, ce serait extraordinaire. Au départ, poursuit-il, je suis venu à cause de mon intérêt pour le transport des phosphates, l'un des volets de recherche du laboratoire mais, depuis, j'ai pris un grand intérêt pour les deux autres volets sur la P-glycoprotéine et sur les protéines. C'est une équipe très dynamique et très productive. En plus, souligne-t-il, il est intéressant de voir que les chercheurs ont une approche autant analytique que synthétique, ce qui n'est pas toujours le cas. Avec l'évolution des technologies, l'approche est souvent verticale et on perd de vue la réalité et les phénomènes globaux."

Son passage ici, nous livre-t-il, est comme un bain de jeunesse et une occasion de réflexion et d'apprentissage de nouvelles technologies. "J'ai aussi découvert, au laboratoire, des choses sur le plan humain. Ce n'est pas toujours facile de travailler ensemble, chercheurs et apprentis-chercheurs, car nous avons des personnalités spéciales mais le Dr Béliveau arrive à animer ce labo grâce, entre autres, à ses qualités humaines. Par ailleurs, je ne m'attendais pas à un tel accueil, signale-t-il, de la part de l'Université. J'ai un bureau, un téléphone qui fonctionne! etc. Mon séjour, qui se termine à la fin du mois de mars, m'a permis de constater avec étonnement le dynamisme de cette université."

Dr Gérard Plante a tout au long de son congé poursuivi certaines activités avec des étudiants diplômés de l'Université de Sherbrooke. Avant d'y reprendre totalement ses activités, il se rendra à Paris, à l'Hôpital Broussais, au laboratoire du Dr Michel Safar qui travaille, tout comme lui, sur l'hypertension.



Dr Gérard Plante, néphrologue à l'Université de Sherbrooke est venu passer une partie de son congé sabbatique à l'UQAM. En plus de ces activités de chercheur, de professeur et de clinicien, Dr Plante a pris position sur la formation des futurs médecins et spécialistes. Dernièrement, il déplorait dans l'Actualité médicale le contingentement accru dans les spécialisations et la réduction du nombre d'années de formation.

Femmes en mouvement



Sur la première rangée, dans l'ordre habituel: Jocelyne Lamoureux, co-auteure, la ministre à la Condition féminine et à la Famille, Mme Violette Trépanier, Katy Tari et Michèle Gélinas, co-auteures. Au centre: Marie-Andrée Roy, présidente de Relais-Femmes, et le recteur Claude Corbo. À l'arrière, quatre représentantes de l'AFÉAS: Lise Girard, secrétaire, Angèle Briand, Jacqueline Martin, présidente et Christine Marion.

Rencontre amicale entre chercheurs et intervenantes du milieu pour le lancement du livre *Femmes en mouvement* publié à l'occasion du 25^e anniversaire de l'AFÉAS / Association féminine d'éducation féminine et d'action sociale. La ministre à la Condition féminine et à la Famille, Mme Violette Trépanier, était présente à l'événement.

Fruit de plusieurs années de recherche, "Femmes en mouvement" se présente comme un essai d'interprétation critique dont l'auteure principale, Jocelyne Lamoureux, enseigne au département de sociologie à l'UQAM (co-auteures: Michèle Gélinas et Katy Tari). L'ouvrage a été réalisé dans le cadre du **Protocole d'entente Relais-**

Femmes du service à la collectivité de l'Université.

"Femmes en mouvement" (sous-titre: *Trajectoires de l'AFÉAS, 1966-1991*), met en relief le rôle joué par l'Association dans l'émergence d'une conscience féminine collective déterminante dans l'évolution du Québec; il montre comment la *voix des femmes au foyer* a pu se faire entendre, grâce à des organismes comme l'AFÉAS et, auparavant, les Cercles des fermières; il décrit des moments-clés de l'Association, retrace certaines batailles gagnées, comme la reconnaissance de la femme collaboratrice de son mari dans l'entreprise, le partage obligatoire des biens familiaux à la fin du mariage (Loi 146), le crédit d'impôt pour enfants...

Parmi les femmes présentes au lancement, d'aucunes ont signalé - l'ouvrage le note d'ailleurs - la volonté qu'a l'AFÉAS de s'ouvrir davantage aux problèmes aigus de la société actuelle et de s'associer plus étroitement au questionnement du mouvement contemporain des femmes.

Journée internationale de la femme

Hommage à Andrée de Groot

À l'occasion de la Journée internationale de la femme, l'Institut de recherches et d'études féministes (IREF) a organisé une exposition des oeuvres de Mme Andrée de Groot. Chantal Coutu et France Saint-Jean, étudiantes au baccalauréat en histoire de l'art, ont préparé cet événement qui voulait mettre en lumière le rôle accompli par Mme de Groot au plan de la création artistique et de l'éducation des filles au Québec.

Une vingtaine des oeuvres présentées faisaient référence à la danse et à la musique. Dans le catalogue de l'exposition, on peut lire "qu'elles ont été pour la plupart élaborées sur fond musical. Les encres et dessins ayant pour thème la danse ont été exécutés, quant à eux, lors de spectacles ou de répétitions et sont représentatifs de ce qu'Andrée S. de Groot entend par "ligne vivante". Le mouvement y est capté. La vie s'y inscrit à l'encre, à l'aquarelle et plus rarement à la craie et au fusain." Par ailleurs, quelques-unes des oeuvres de l'artiste ont



Le vernissage de l'exposition a eu lieu le 8 mars, en présence de la ministre des Relations extérieures et du Développement international, Mme Monique Vézina. À gauche on reconnaît la directrice de l'IREF, Mme Anita Caron. À droite, Mme Andrée de Groot.

servi à illustrer des ouvrages traitant de musique, d'histoire, de poésie ainsi qu'un abécédaire. Un présentoir, consacré aux souvenirs de l'artiste, regroupait l'ébauche en argile du *Double corpus* de l'Église Notre-Dame-de-la-Salette et la gravure sur opaline *Crucifix*.

Quelques mots sur l'artiste
Née en Bourgogne, Andrée S. de

Groot habite au Québec depuis 1946. Après de longues études en Europe, elle s'est spécialisée auprès de grands maîtres tels Georges Desvallières, Maurice Denis et Charles Eyck. Elle a participé à une centaine d'expositions et a remporté de nombreuses mentions. Elle a enseigné les arts plastiques au Collège Sophie-Barat de 1946 à 1970.

le
st-malo
inc.

De 11 h 30 à 23 h
845-6327

Cuisine française
apprêtée au goût
des gens d'ici

le
st-malo
inc.

1605, rue St-Denis, Montréal

Au menu d'un colloque en histoire

Projet d'un Who's who du mouvement ouvrier québécois



Défilé du Front populaire à la Bastille le 14 juillet 1936 (photographie de jaquette).

Le 26 mars, sous le thème "Biographie et histoire ouvrière", se tiendra à l'UQAM le dixième colloque annuel du Regroupement des travailleurs et des travailleuses du Québec (RCHTQ). Un invité français de marque: **Claude Pannetier**, responsable depuis 1987 de la production du *Dictionnaire biographique du Mouvement ouvrier français (1789-1939)*, dont le 43e tome vient de sortir.

Ce dictionnaire, qui contient plus de 73 000 noms, est d'une telle portée, qu'un critique parisien écrivait récemment que "c'est l'entreprise d'histoire la plus folle et la plus monumentale qu'on puisse imaginer..."* Beaucoup, d'ailleurs, en parlent comme du *Who's who* du mouvement ouvrier français (voir *L'Histoire*, mai 88), ou l'appellent tout simplement *Le Maitron*, du nom de son étonnant créateur.**

Au cours du colloque, Claude Pannetier abordera tous les aspects de la production de ce dictionnaire qui situe le mouvement ouvrier français dans un large contexte politique et intellectuel. On verra s'il ne serait pas possible de produire un tel instrument biographique au Québec, notent les co-responsables de la rencontre, Robert Comeau, professeur, et Joceline Chabot, étudiante de doctorat (tous deux d'histoire). Soulignons que le Japon, l'Autriche et l'Angleterre, notamment, ont déjà entrepris le leur.

En marge du colloque

Durant son séjour au Québec, en plus de sa participation au colloque, M. Pannetier (chercheur au CNRS en France) donnera plusieurs exposés. Le département d'histoire l'accueillera dans un séminaire (31 mars) portant sur le thème: "De la biographie

des intellectuels". Le professeur Marc Lagana et les enseignantes Joceline Chabot et Cylvie Claveau le recevront dans leurs cours respectifs (renseignements au département d'histoire).

Comment s'inscrire

Le colloque du RCHTQ se déroulera au local J-4255. La matinée sera consacrée à des interventions sur "l'histoire orale" et les "études biographiques" en histoire ouvrière, tandis que l'après-midi sera réservée à la présentation du dictionnaire Maitron. Un buffet froid sera offert aux participants. On demande aux intéressés de s'inscrire dès maintenant en communiquant avec Robert Comeau ou Joceline Chabot, au département d'histoire. Les coûts d'inscription varient selon le statut, étudiant ou professeur, ou selon que l'on est membre ou non du RCHTQ.

* *Jean-Pierre Rioux*, journal *Le Monde*, p. 27, 19 février 1993.

** *Jean Maitron*, maître d'oeuvre du "Dictionnaire du mouvement ouvrier français", décédé en 1987, a commencé son extraordinaire aventure en 1950. D'abord instituteur, il fut chercheur au CNRS, ce qui lui permit de mettre sur pied une équipe de correspondants et d'associés à travers toute la France (la plupart collaboraient bénévolement). Militant laïque, Maitron a su intéresser les Éditions ouvrières catholiques à son aventure. Le premier volume est sorti en 1964.

Séminaires publics de l'AEP

Deux séminaires organisés par M. Georges Lebel, professeur au département des sciences juridiques, auront lieu à l'UQAM sous l'égide de l'Association d'économie politique. Le premier porte sur les enjeux sociaux du débat actuel sur la fiscalité et le second, sur la remise en cause de l'objectif du plein emploi.



M. Georges Lebel, professeur au département des sciences juridiques.

Enjeux sociaux et fiscalité

Plusieurs personnalités ont accepté de participer au débat: l'ex-ministre du revenu Yves Séguin, l'éditorialiste au journal *Le Devoir* J. Robert Sansfaçon et l'économiste Richard Langlois de la CEQ. "Les participants, soutient M. Lebel, feront une sorte de bilan des travaux de la commission parlementaire sur la fiscalité qui ne semble pas avoir donné lieu à un véritable débat sur les enjeux sociaux qui sont en cause. On tentera d'analyser le pourquoi et comment il aurait pu en être autrement." Chaque participant sera invité à exposer son point de vue en une quinzaine de minutes. Suivra un échange entre les participants et une période de questions. Le séminaire aura lieu le 17 mars à 12 h, au local A-2890 du pavillon Hubert-Aquin.

Le plein emploi

Que penser de la remise en cause de l'objectif du plein emploi, des règles de l'ancienneté, du débat sur la formation professionnelle? Jacques Robin, collaborateur régulier au journal *Le Monde diplomatique* exprimera son point de vue sur la question. Il parlera notamment du partage du travail et des richesses dans une économie multidimensionnelle, de la contrainte écologique comme ouverture sociale et culturelle, d'un mouvement de citoyenneté

active et d'une éthique générale pour nous civiliser. M. Robin dirige, à Paris, la publication *Transversales, sciences/culture* en collaboration avec Edgar Morin, Joël de Rosnay, Riccardo Petrella. Il est l'auteur du livre *Changer d'Ère* publié aux éditions du Seuil en 1989. Ce séminaire aura lieu le 22 mars à midi au pavillon Hubert-Aquin, local A-2890.

L'Association d'économie politique

"L'Association d'économie politique (AEP) a été fondée à l'UQAM en 1978, rappelle M. Lebel. Gilles Dostaler du département des sciences économiques est un des fondateurs." Outre les séminaires thématiques, l'AEP organise un colloque annuel sur des thèmes qui touchent l'analyse critique des rapports entre l'économie et la société. Plus de 150 personnes ont participé, en octobre dernier, au colloque de l'association qui portait sur l'analyse comparée des effets sociaux de l'intégration économique en Europe et en Amérique. Parmi les autres activités de l'AEP, notons la publication d'un bulletin de liaison quatre fois l'an.

Citation 1.1

Bibliographies sur mesure

Une nouvelle version du logiciel *Citation* (version 1.1) est maintenant disponible. *Citation* permet notamment, de créer et de gérer une base de données de plus de 700 000 notices bibliographiques, de repérer les notices instantanément, de transférer des données vers des logiciels de traitement de texte, d'imprimer des bibliographies qui respectent les normes de présentation des périodiques spécialisés, d'échanger des références bibliographiques entre collègues et de

télécharger des notices extraites de Badaduq.

Afin de découvrir à votre rythme les principales fonctions de *Citation 1.1*, vous êtes invités à vous inscrire à un séminaire de formation. Renseignez-vous auprès du service des bibliothèques, en composant le numéro 987-4554.

citation

LES SERVICES DE REPROGRAPHIE DE L'UQAM

Une gamme complète de services de:

- photocopie/polycopie
- imprimerie
- reliure
- graphisme/éditique

Téléphone: 987-4103

*Reproduire
la satisfaction*

Un nouveau Centre POLYPLUS* est maintenant ouvert au pavillon des Sciences de la gestion, au R-R610.

(niveau rez-de-chaussée)
Téléphone: 987-7011

* Comptoir de service et de libre-service

Informatique et téléinformatique

Le règlement numéro 12 est modifié

Le Conseil d'administration a amendé le Règlement no 12 sur l'informatique et la téléinformatique. "Depuis quelques années, rappelle le directeur du service de l'informatique M. Hubert Manseau, les moyens de communications téléinformatiques sont de plus en plus utilisés. Il était donc important de préciser le type d'utilisation de ces services et la responsabilité des usagers."

Nouvelles applications

Les modifications au Règlement no 12 ont été motivées par deux principales applications de la téléinformatique qui interpellent le service des télécommunications: le courrier électronique et le babillard électronique. Le règlement stipule maintenant que l'utilisation de ces services doit être autorisée par les services compétents. Les utilisateurs sont donc tenus de se conformer à toutes les politiques, règles d'utilisation et codes d'éthique des services de l'informatique et des télécommunications. Toute utilisation à des fins commerciales est strictement interdite.

L'article 3 est complètement nouveau. Il concerne la messagerie électronique et les réseaux. L'Université met à la disposition de la communauté universitaire des moyens qui permettent l'accès à des services téléinformatiques diversifiés, aux fins de l'enseignement, de la recherche,

des services aux collectivités et de la gestion de l'Université. Ces services comprennent notamment l'accès au courrier électronique interne ou externe, l'accès à des réseaux internationaux qui

s'adressent à un large public et qui transportent une multitude d'informations extrêmement variées, l'utilisation à distance d'ordinateur sur le campus ou à l'extérieur, le transfert de fichiers.

L'auteur des messages diffusés doit signer son message et préciser à quel titre il s'exprime. "Parfois, soutient M. Manseau, les utilisateurs sont invités à exprimer une opinion personnelle. À d'autres moments, ils sont les porte-parole de l'Université. D'où l'importance de préciser à quel titre on s'exprime. Nous devons, en effet, être conscients que toute adresse électronique d'un membre de la communauté universitaire, ou toute adresse d'un ordinateur de l'Université comprend implicitement ou explicitement le nom de l'UQAM. Il faut donc agir en conséquence."

sitions sur le respect des droits d'auteur. Aussi est-il interdit d'utiliser des reproductions illégitimes d'un logiciel, de reproduire, modifier ou détruire un logiciel ou une banque de données, de reproduire la documentation associée à un logiciel sans l'autorisation écrite du titulaire du droit d'auteur et d'utiliser les équipements informatiques de l'Université afin de commettre une infraction aux lois qui régissent la protection des logiciels et des banques de données.



Depuis quelques années, les moyens de communications téléinformatiques sont de plus en plus utilisés.

Confidentialité

L'utilisation de tout langage injurieux et toute forme de harcèlement sont bien sûr interdites. Les usagers doivent également respecter la confidentialité des messages transmis sur les réseaux et s'abstenir de lire, accéder, modifier ou détruire un texte ou un logiciel sans l'autorisation de son propriétaire. Ils ne doivent pas non plus tenter de percer les mécanismes de protection des ordinateurs, des systèmes et des messages. Il importe aussi de respecter la réglementation des réseaux externes et l'intégrité des systèmes informatiques qui sont accessibles.

Respect des droits d'auteur

Rappelons que le règlement no 12 renfermait déjà des dispo-

Bureau de consultation en français

Le Bureau de consultation en français offre à nouveau ses services d'appoint en français écrit à toute la population étudiante et à tout le personnel de l'UQAM. Pour une consultation au sujet d'un texte, vous pouvez prendre rendez-vous ou vous présenter directement au Bureau avec votre texte dactylographié. Les conseillers ne corrigent pas les textes, mais soulignent, dans les premières pages, les erreurs les plus fréquentes. Ils expliquent aussi, au besoin, les règles de grammaire.

Chaque rendez-vous, d'une durée d'une demi-heure, ne coûte que 2 \$. Le Bureau est ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h. Le Bureau offre aussi d'autres services: conseils linguistiques sur des points précis du code écrit, renseignements sur les cours de français offerts à l'UQAM, rencontres "Le français à la lettre", etc. Pour prendre rendez-vous ou pour obtenir de plus amples renseignements, laissez un message au 987-6533 ou passez au local J-1630.

Pourquoi vous contenter des miettes quand vous pourriez avoir votre part du gâteau?



Pour vous assurer d'un emploi cet été, pourquoi ne lanceriez-vous pas votre propre entreprise?

Si vous étudiez à temps plein et que vous comptez poursuivre vos études à l'automne, et êtes légalement autorisé à travailler au Canada, vous pouvez emprunter jusqu'à 3 000 \$ pour vous lancer en affaires dans le cadre de Défi 93, le programme fédéral d'emplois d'été pour étudiants.

Vous obtiendrez tous les détails à l'une des succursales de la

Banque fédérale de développement, à l'un des Centres d'emploi du Canada ou à l'un des Centres d'emploi du Canada pour étudiants, à n'importe quelle succursale de la Banque Royale du Canada ou de la Banque Nationale du Canada.

Venez nous voir et faites-nous part de votre idée. Une bonne idée, vous savez, ça peut vous mener loin.

Vous pouvez nous joindre sans frais au 1 800 361-2126.

Défi 93

Gouvernement du Canada / Government of Canada
Ministre d'État à la Jeunesse / Minister of State for Youth



Banque fédérale de développement / Federal Business Development Bank

BANQUE NATIONALE / NATIONAL BANK

BANQUE ROYALE / ROYAL BANK

Canada

Soirée conférence

Le délégué général du Québec à New York, jusqu'en juillet dernier, Léo Paré sera le conférencier invité de l'association des diplômés et des diplômées des lettres et communications et de l'association des psychosociologues du Québec, le mercredi 17 mars 1993 à 19 h à l'Auberge Universelle, au 5 000, est rue Sherbrooke, Montréal. Monsieur Paré parlera des perceptions sociopolitiques des Américains face à la société québécoise. Pour informations Claire Jobin: 987-7710

Sexologie : parution d'une nouvelle revue scientifique

Outre quelques tentatives ponctuelles et sans lendemain*, il n'existait pas de revue scientifique de sexologie au Québec. L'Association des sexologues produit bien une publication régulière, mais il s'agit d'un outil de sensibilisation et d'information pour *grand public*, non d'une revue de recherche jugée par les pairs. La parution, le 29 mars, de la *Revue sexologique* vient donc combler un vide; l'UQAM en est l'instigatrice.

André Dupras, professeur au département de sexologie, assure la direction de la nouvelle revue, avec la collaboration de plusieurs collègues. "L'idée, dit-il, germait depuis plusieurs années. À l'aube du 25^e anniversaire du département (créé en 1969), nous pensions qu'il était temps d'entrer dans les liges majeures et de se joindre aux revues savantes publiées dans le monde, notamment dans les milieux anglo-saxons."

La *Revue sexologique* entend être une tribune ouverte à divers champs d'études et à une pluralité de méthodes. "Nous voulons perpétuer l'esprit interdisciplinaire qui anime la sexologie depuis ses débuts. Cette coopération constitue l'un des moteurs de l'avancement des connaissances scientifiques sur la sexualité." M. Dupras insiste d'autre part sur l'importance d'une réflexion critique du phénomène sexuel. "Toute donnée scientifique porte le poids d'un héritage social qu'il importe de ne pas ignorer. Il



Dessin illustrant la page couverture de la *Revue sexologique*.

nous paraît essentiel de situer la production de connaissances sexologiques par rapport à des mouvements scientifiques et de replacer ces données dans leur environnement culturel pour en arriver à mieux comprendre comment la sexologie se fait."

Parution bi-annuelle

La revue paraîtra deux fois l'an. Chaque numéro comportera un dossier thématique préparé sous la responsabilité d'un coéditeur invité. On trouvera par ailleurs des articles traitant de sujets divers, des compte-rendus d'ouvrages, des bibliographies, etc. Les textes soumis seront évalués par trois examinateurs choisis pour leur compétence scientifique et seront publiés dans la langue des chercheurs (en français ou en anglais) accompagnés d'un court résumé. La revue aura quelque 150-180 pages.

Outre M. Dupras, deux professeurs de sexologie de l'UQAM participent étroitement à la gestion de la revue: Josée S. Lafond et Joseph Josy Lévy. Le comité de rédaction comprend des chercheurs de l'UQAM et de plusieurs universités québécoises, francophones et anglophones. Produite avec beaucoup d'énergie et temps, mais peu d'argent, la *Revue sexologique* espère recevoir dès l'an prochain l'aide d'organismes subventionnaires qui, pour l'heure, la considèrent comme une *revue en émergence* (sans possibilité d'octrois).

Co-éditée par l'Institut de recherches et d'informations sexologiques (IRIS) et le département de sexologie de l'UQAM, la revue sera disponible dans certaines librairies et sur abonnement. Le premier numéro, dont le dossier thématique a été confié au professeur Joseph J. Lévy, porte sur le sida. En éditorial M. Lévy souligne:

"Depuis une décennie maintenant, le sida constitue l'un des problèmes de santé les plus graves que doivent affronter les sociétés modernes. Cette pandémie oblige à réévaluer nos façons

d'envisager la sexualité (...) Assistons-nous alors à l'émergence d'un nouvel ordre sexuel imposé par la menace du sida et à une réflexion sur les limites de l'érotisme articulée sur une éthique de la responsabilité?..."

**Études de sexologie* a fait paraître un seul numéro en 1976, tandis que la *Revue québécoise de sexologie* (plus spécifiquement de vulgarisation scientifique) a publié huit numéros de 1979 à 1982.

Concours

Suite de la page 1

de leur professeur, de leurs amis, d'un membre de la direction du cégep ou du collège et des représentants d'Hydro-Québec et de l'UQAM. Les gagnants sont: Véronique Proulx, du cégep Montmorency (1^{er} prix); Marie-Pierre Blanchet, du cégep Lionel-Groulx (2^e prix) et Théodore Simion, du collège Marie de France (3^e prix).

Les professeurs ont qualifié l'expérience de très enrichissante et ont félicité l'UQAM et Hydro-Québec pour l'intérêt qu'ils ont manifesté envers la population collégiale, un public

de plus en plus sensibilisé aux grandes questions environnementales de l'heure. Ils ont souligné la qualité des conférences livrées par les orateurs de haut calibre qui ont su expliquer des enjeux importants pour l'avenir écologique de la planète.

Par ailleurs, le vice-recteur associé à l'enseignement, à la recherche et à la vie étudiante a réitéré l'importance de la collaboration entre l'UQAM et Hydro-Québec. Il a aussi rappelé que cela faisait partie de la mission de l'Université de former la relève scientifique et qu'il était important de stimuler les

relations entre cégeps et universités.

L'expérience sera renouvelée

Vu le succès de cette initiative auprès des cégeps et des collèges de la région métropolitaine, Hydro-Québec et l'UQAM ont l'intention de renouveler l'expérience en 1993. Les conférences et la remise des prix ont eu lieu à l'UQAM sous l'égide de la Chaire en environnement Hydro-Québec/CRSNG/UQAM.



GUÉRIN universitaire

Nous sommes à la recherche d'auteurs et d'auteures, de professeurs, de professeures, de chargés ou de chargées de cours, de co-auteurs et de co-auteures, ou de suggestions de traduction de manuels pour les sciences de l'administration, comptabilité, tourisme et urbanisme.

Cette invitation s'adresse aussi à tous et à toutes les professeurs et professeures, aux chargés et aux chargées de cours de la famille des arts, formation de maîtres, sciences, lettres et communications.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec:

Gaëtan Dufour
vice-président

Guérin, éditeur ltée

4501, rue Drolet, Montréal (Québec) H2T 2G2

Téléphone: (514) 842-3481 Télécopieur: (514) 842-4923

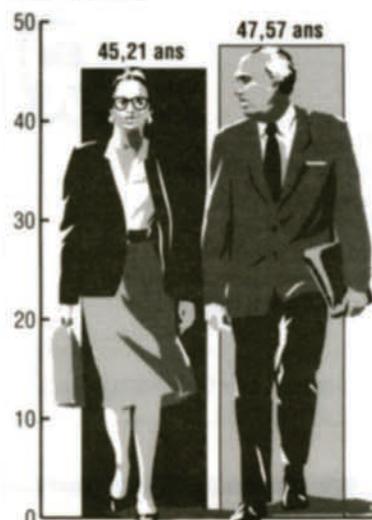
Âge moyen des personnels et des étudiants

Nous vieillirons ensemble... !

Bien que l'UQAM soit encore considérée comme une jeune université, elle a quand même pris de l'âge et ses différents personnels qui la composent ont, eux aussi, suivi ses traces. Nous vous présentons, ici, un tableau indiquant l'âge moyen des employés de soutien, des professeurs, des chargés de cours ainsi que des étudiants. Nos sources de renseignements sont multiples: le bureau de la recherche institutionnelle en ce qui a trait aux étudiants, Luc Dessureault du décanat des personnels enseignants pour les données sur le corps professoral et enfin Lise Brodeur pour le service du personnel.

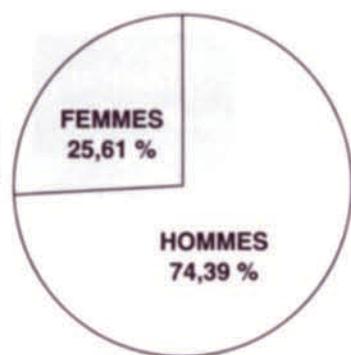
PROFESSEURS RÉGULIERS (1992)

ÂGE MOYEN

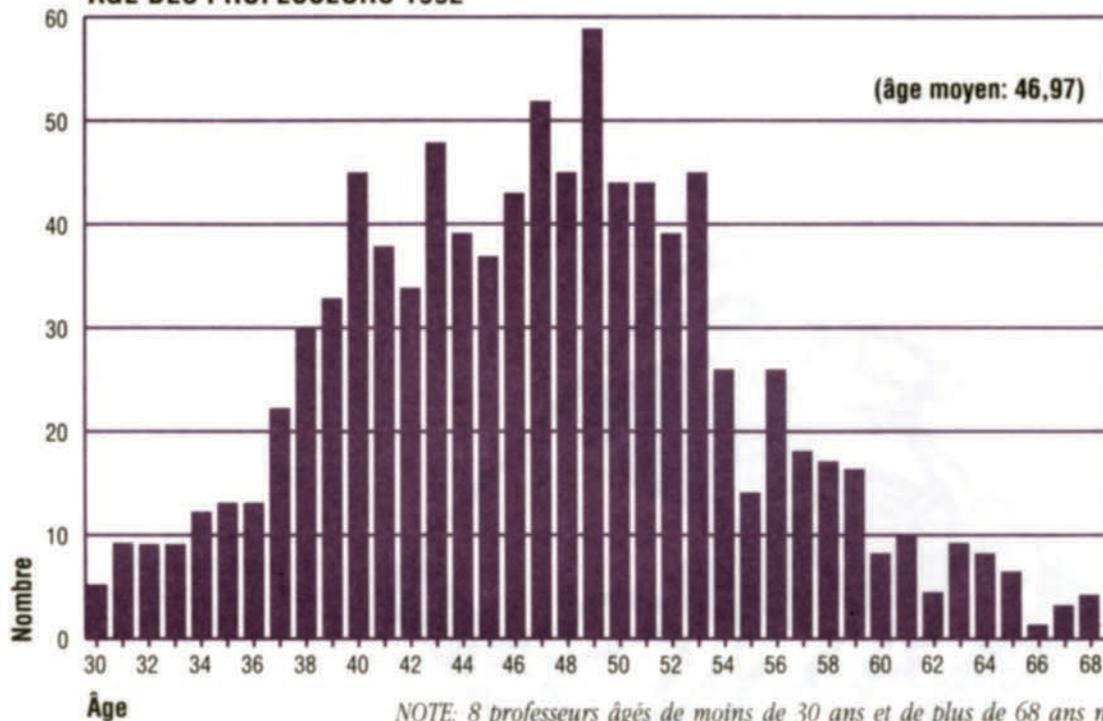


NOMBRE DE PROFS

Hommes	703
Femmes	242
Total	945



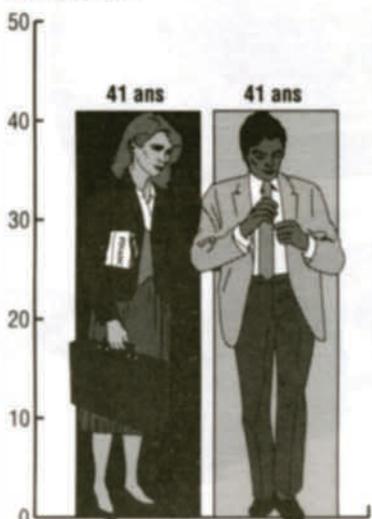
ÂGE DES PROFESSEURS 1992



NOTE: 8 professeurs âgés de moins de 30 ans et de plus de 68 ans ne sont pas représentés dans le tableau.

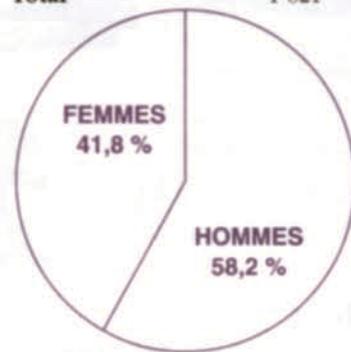
CHARGÉS DE COURS, LISTE DE POINTAGE AU 31 AOÛT 1992

ÂGE MOYEN



NOMBRE DE CHARGÉS DE COURS

Hommes	1 059
Femmes	762
Total	1 821



ÉTUDIANTS

ÉTUDIANTS À TEMPS COMPLET ET PARTIEL (1992)

NOMBRE: 42 769



1er CYCLE	
Temps complet	24,0 ans
Temps partiel	32,8 ans
2e CYCLE	
Temps complet	31,8 ans
Temps partiel	35,8 ans
Rédaction de mémoire	33,4 ans
3e CYCLE	
Temps complet	33,4 ans
Temps partiel	37,0 ans
Rédaction de thèse	36,8 ans



EMPLOYÉS DE SOUTIEN

NOMBRE: 1 368

Titulaires de postes, par groupes, sans différenciation de sexe	
Aide-technique	48 ans
Bars et boissons	37 ans
Bureau	39 ans
Cadres	46 ans
Métiers et services	45 ans
Professionnels	42 ans
Technique	38 ans
Moyenne	42,14 ans

STATUT PARTICULIER

NOMBRE: 739

Aide-technique	35 ans
Bars et boissons	30 ans
Bureau	37 ans
Métiers et services	35 ans
Professionnel	36 ans
Technique	31 ans
Moyenne	34 ans



LA ROUTE DU BEAUJOLAIS COMMENCE AU RESTAURANT...

• Le bouchon • LYONNAIS

QUAND IL FAUT PLUS QUE LA QUALITÉ

TABLE D'HÔTE menu à la carte midi et soir

1595, rue St-Denis
Tél.: 842-1502

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi
11 h 30 à 14 h 00
Jeudi au samedi
17 h 30 à 21 h 00



• la brioche • LYONNAISE

La semaine marketing

À la conquête du client

La cinquième édition de La semaine marketing aura lieu du 15 au 18 mars. Contrairement aux années passées, l'événement comporte deux volets: du 15 au 18 mars, les activités seront axées sur le potentiel de création des étudiants alors que le 18 mars, le colloque et le dîner-gala auront

pour thème *L'importance du service à la clientèle*.

Activités sur le campus

Parmi les activités au programme, notons le célèbre concours *Réflexe marketing*, le 15 mars, sur la grande place du pavillon Judith-Jasmin. Les étudiants participants

devront affronter quatre vice-présidents marketing provenant d'entreprises de grande envergure et ce, pendant près de dix minutes sur une scène. "L'entrevue la plus intense qu'un étudiant n'aura jamais eu à subir", soutiennent les organisateurs.

Le 16 mars, un nouveau concours prend l'affiche. *Les jeunes loups de la pub* mettent à l'épreuve le sens créatif des étudiants. En effet, il s'agira de trouver un nouveau nom à la compagnie "Featherstone vins et spiritueux". Plus de mille dollars seront remis au gagnant.

Outre ces deux concours, une exposition d'affiches promotionnelles et de produits aura lieu les 17 et 18 mars. Un court texte présentera les stratégies de marketing utilisées. On pourra également lire un bref historique du produit. Toutes ces activités auront lieu sur la grande place du pavillon Judith-Jasmin.

Colloque et dîner-gala

Le colloque intitulé *À la conquête du client* se tiendra le 18 mars à l'Hôtel Quatre Saisons. Toute la

journée, des conférenciers chevronnés susciteront l'intérêt des 300 participants issus du monde des affaires.

Lors du dîner-gala, le président et chef de l'exploitation du Groupe Val Royal, M. Yves Archambault, prononcera une conférence sur le thème *Le service à la clientèle*. Des prix seront remis aux gagnants des divers concours. De plus, un prix "excellence" sera décerné pour la meilleure publicité. Rappelons que La semaine marketing est organisée par le Club marketing.

Atelier de musique pour enfants

Samedi, 27 mars, atelier sur la **rythmique Dalcroz**, animé par un spécialiste de réputation internationale, professeur au Manhattan School of Music de New York, *M. Robert Abramson*. Cet atelier est organisé par l'Association de musique pour enfants Carl Orff Canada (chapitre Québec), dans le cadre de l'École préparatoire de musique de l'UQAM. L'atelier a lieu de 9h à 16h, au local F-3080; pour toute information, composer 987-3939 ou 488-6274.



YVES PAPIILLON Avocat



Vraiment
près du
campus

- pratique générale
- droit de la famille

Tél.: 844-8804

315, est René-Lévesque, bur. 201 (coin Sanguinet)

Macintosh Classic II et imprimante DeskWriter



1699\$

Macintosh Classic II et imprimante DeskWriter

- Mémoire de 4 Mo,
- Disque rigide 40 Mo
- Microsoft Word 5.1 français
- Clavier, souris et système d'opération-canadien français
- Imprimante DeskWriter

Macintosh LC III et imprimante DeskWriter



2619\$

Macintosh LC III et imprimante DeskWriter

- Mémoire 4 Mo
- Disque rigide 80 Mo
- Moniteur couleur Apple 14"
- Microsoft Word 5.1 français
- Clavier, souris II et système d'opération canadien-français
- Imprimante DeskWriter



Concessionnaire autorisé



**MICRO
BOUTIQUE**
Universitaire



Concessionnaire autorisé

Université du Québec à Montréal, Pavillon Hubert-Aquin, Local AM-920, Tél.: (514) 987-3149